



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 23 grudnia 2025 r.

Poz. 8156

UCHWAŁA NR XX/217/2025 RADY POWIATU W KRAKOWIE

z dnia 22 grudnia 2025 roku

w sprawie zmiany budżetu i zmiany Uchwały Budżetowej Powiatu Krakowskiego na rok 2025.

Na podstawie art. 12 pkt 5 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 1684) oraz art. 212 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 1483) - Rada Powiatu w Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. W planie dochodów budżetu Powiatu Krakowskiego w 2025 roku wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

§ 2. 1. W planie wydatków budżetu Powiatu Krakowskiego w 2025 roku wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

2. Zmiany w planie wydatków majątkowych budżetu obejmują zadania zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

§ 3. 1. Zmienia się § 3 ust. 1 Uchwały Budżetowej Powiatu Krakowskiego na rok 2025 Nr IX/83/2024 Rady Powiatu w Krakowie z dnia 30 grudnia 2024 roku, który otrzymuje brzmienie:

„Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 18.887.043 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) nadwyżki budżetu z lat ubiegłych, pomniejszonej o niewykorzystane środki pieniężne, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy o finansach publicznych w kwocie 4.598.973 zł,
- 2) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 13.935.549 zł,
- 3) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, w tym wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 352.521 zł”.

2. Załącznik nr 4 do Uchwały Budżetowej Powiatu Krakowskiego na rok 2025 Nr IX/83/2024 Rady Powiatu w Krakowie z dnia 30 grudnia 2024 roku, otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 4. Dokonuje się zmian w załączniku nr 9 do Uchwały Budżetowej Powiatu Krakowskiego na rok 2025 Nr IX/83/2024 Rady Powiatu w Krakowie z dnia 30 grudnia 2024 roku, zgodnie z załącznikiem nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 5. Dokonuje się zmian w załączniku nr 10 do Uchwały Budżetowej Powiatu Krakowskiego na rok 2025 Nr IX/83/2024 Rady Powiatu w Krakowie z dnia 30 grudnia 2024 roku, zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 6. Zmienia się załącznik nr 14 do Uchwały Budżetowej Powiatu Krakowskiego na rok 2025 Nr IX/83/2024 Rady Powiatu w Krakowie z dnia 30 grudnia 2024 roku, który otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 7. W Uchwale Budżetowej Powiatu Krakowskiego na rok 2025 Nr IX/83/2024 Rady Powiatu w Krakowie z dnia 30 grudnia 2024 roku wprowadza się zmiany wynikające z § 1, 2, 3, 4, 5 i 6 niniejszej uchwały.

§ 8. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Powiatu w Krakowie.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady

Józef Rysak

Załącznik nr 1 do uchwały nr XX/217/2025
Rady Powiatu w Krakowie
z dnia 22 grudnia 2025 r.

DOCHODY

Zmiany w planie dochodów budżetu Powiatu Krakowskiego na rok 2025

Dział	Rozdział	Nazwa	Zwiększenie	Zmniejszenie
600	Transport i łączność		0	629 004
	60014	Drogi publiczne powiatowe	0	629 004
	2710	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	0	127 067
	6300	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0	501 937
		dochody bieżące	0	127 067
		dochody majątkowe	0	501 937
		w tym:		
		dotacje i środki przeznaczone na inwestycje	0	501 937
758	Różne rozliczenia		0	3 122 280
	75816	Wpływy do rozliczenia	0	3 122 280
	6370	Środki otrzymane z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyjnych	0	3 122 280
		dochody majątkowe	0	3 122 280
		w tym:		
		dotacje i środki przeznaczone na inwestycje	0	3 122 280
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		20 396	0
	85322	Fundusz Pracy	20 396	0
	2690	Środki z Funduszu Pracy otrzymane na realizację zadań wynikających z odrębnych ustaw	20 396	0
		dochody bieżące	20 396	0
855	Rodzina		277 200	0
	85508	Rodziny zastępcze	277 200	0
	2690	Środki z Funduszu Pracy otrzymane na realizację zadań wynikających z odrębnych ustaw	277 200	0
		dochody bieżące	277 200	0
RAZEM DOCHODY			297 596	3 751 284

Przewodniczący Rady

Józef Rysak

Załącznik nr 2 do uchwały nr XX/217/2025
Rady Powiatu w Krakowie
z dnia 22 grudnia 2025 r.

WYDATKI

Zmiany w planie wydatków budżetu Powiatu Krakowskiego na rok 2025

Dział	Rozdział	Nazwa	Zwiększenie	Zmniejszenie
600	Transport i łączność		0	6 363 753
	<i>60014</i>	<i>Drogi publiczne powiatowe</i>	<i>0</i>	<i>6 273 753</i>
		Wydatki majątkowe	0	6 273 753
		w tym:		
		<i>Inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>0</i>	<i>6 273 753</i>
	<i>60018</i>	<i>Działalność Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg</i>	<i>0</i>	<i>90 000</i>
		Wydatki majątkowe	0	90 000
		w tym:		
		<i>Inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>0</i>	<i>90 000</i>
750	Administracja publiczna		0	564 900
	<i>75020</i>	<i>Starostwa powiatowe</i>	<i>0</i>	<i>564 900</i>
		Wydatki bieżące	0	416 500
		w tym:		
		<i>Wydatki jednostek budżetowych</i>	<i>0</i>	<i>416 500</i>
		w tym:		
		<i>wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań</i>	<i>0</i>	<i>416 500</i>
		Wydatki majątkowe	0	148 400
		w tym:		
		<i>Inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>0</i>	<i>148 400</i>
801	Oświata i wychowanie		9 150	110 226
	<i>80115</i>	<i>Technika</i>	<i>0</i>	<i>101 076</i>
		Wydatki majątkowe	0	101 076
		w tym:		
		<i>Inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>0</i>	<i>101 076</i>
	<i>80154</i>	<i>Branżowe centra umiejętności</i>	<i>9 150</i>	<i>9 150</i>
		Wydatki bieżące	9 150	9 150
		w tym:		
		<i>Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy</i>	<i>9 150</i>	<i>9 150</i>
853	Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej		20 396	0
	<i>85322</i>	<i>Fundusz Pracy</i>	<i>20 396</i>	<i>0</i>
		Wydatki bieżące	20 396	0
		w tym:		

		<i>Wydatki jednostek budżetowych</i>	20 396	0
		<i>w tym:</i>		
		<i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	20 396	0
855	Rodzina		277 200	0
85508	Rodziny zastępcze		277 200	0
		Wydatki bieżące	277 200	0
		<i>w tym:</i>		
		<i>Wydatki jednostek budżetowych</i>	277 200	0
		<i>w tym:</i>		
		<i>wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	277 200	0
		RAZEM WYDATKI	306 746	7 038 879

Przewodniczący Rady

Józef Rysak

Załącznik nr 3 do uchwały nr XX/217/2025
Rady Powiatu w Krakowie
z dnia 22 grudnia 2025 r.

WYDATKI

Zmiany w planie wydatków majątkowych budżetu Powiatu Krakowskiego na rok 2025

Dział	Rozdział	Nazwa	Zwiększenie	Zmniejszenie
600	Transport i łączność		0	6 363 753
	60014	Drogi publiczne powiatowe	0	6 273 753
		<i>Budowa i przebudowa dróg i chodników, modernizacje i remonty kapitalne dróg i mostów w ramach inicjatyw samorządowych</i>	<i>0</i>	<i>310 000</i>
		<i>Rozbudowa drogi powiatowej 2125K w miejscowościach Krzeszowice i Miękinia</i>	<i>0</i>	<i>280 000</i>
		<i>Przebudowa drogi powiatowej nr 2187K w miejscowości Rusocice</i>	<i>0</i>	<i>106 000</i>
		<i>Budowa przeprawy mostowej na rz. Wisła w ciągu drogi powiatowej 2179K Jeziorzany - Kopanka wraz z drogami dojazdowymi, łączącej Gminę Skawina i Gminę Liszki - opracowanie dokumentacji projektowej</i>	<i>0</i>	<i>67 314</i>
		<i>Rozbudowa zaplecza technicznego Zarządu Dróg Powiatu Krakowskiego</i>	<i>0</i>	<i>150 000</i>
		<i>Rozbudowa drogi powiatowej nr 2154K w km od 0+000,00 do km 0+184,17 wraz ze skrzyżowaniami w km 0+058,83 oraz 0+125,11 w miejscowości Goszcza, Powiat Krakowski</i>	<i>0</i>	<i>630 173</i>
		<i>Rozbudowa drogi powiatowej nr 1940K w km 0+001 do km 1+440 w miejscowości Skawina - Radziszów, Powiat Krakowski</i>	<i>0</i>	<i>3 122 280</i>
		<i>Budowa parkingu Park&Ride Radziszów Centrum oraz Budowa ciągów pieszo-rowerowych w miejscowości Rzozów</i>	<i>0</i>	<i>500 000</i>
		<i>Budowa ciągów pieszo-rowerowych i/lub ścieżek rowerowych prowadzących do przystanków komunikacji zbiorowej</i>	<i>0</i>	<i>1 047 986</i>
		<i>Budowa ciągu pieszo-rowerowego w Młodziejowicach</i>	<i>0</i>	<i>40 000</i>
		<i>Umocnienie ciągu pieszego o szerokości 1,5 m wzdłuż DP2167K ul. Jagiellońska m. Ochojnie na odcinku ok. 15 mb. (od ul. Dąbrówki do przystanku autobusowego</i>	<i>0</i>	<i>20 000</i>
	60018	Działalność Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg	0	90 000
		<i>Budowa drogi powiatowej nr 2145K od skrzyżowania z drogą krajową DK7 do Składu Niedźwiedź</i>	<i>0</i>	<i>90 000</i>
750	Administracja publiczna		0	148 400
	75020	Starostwa powiatowe	0	148 400
		<i>Zakup samochodów służbowych dla Zarządu Dróg Powiatu Krakowskiego</i>	<i>0</i>	<i>148 400</i>
801	Oświata i wychowanie		0	101 076
	80115	Technika	0	101 076
		<i>Budowa magazynu zbożowego – wykonanie dokumentacji projektowej w Zespole Szkół Rolnicze Centrum Kształcenia Ustawicznego w Czernichowie</i>	<i>0</i>	<i>54 120</i>
		<i>Dokumentacja projektowa na wymianę źródła ogrzewania w Zespole Szkół Rolnicze Centrum Kształcenia Ustawicznego w Czernichowie</i>	<i>0</i>	<i>46 956</i>
		RAZEM WYDATKI	0	6 613 229

Przewodniczący Rady

Józef Rysak

Załącznik nr 4 do uchwały nr XX/217/2025
Rady Powiatu w Krakowie
z dnia 22 grudnia 2025 r.

Przychody i rozchody budżetu Powiatu Krakowskiego na rok 2025

	PLAN
DOCHODY ŁĄCZNIE	513 527 044
DOCHODY BIEŻĄCE:	434 572 854
DOCHODY MAJATKOWE:	78 954 190
WYDATKI ŁĄCZNIE	532 414 087
WYDATKI BIEŻĄCE	406 753 316
WYDATKI MAJĄTKOWE:	125 660 771
WYNIK BUDŻETU	- 18 887 043
PRZYCHODY	20 712 243
1) nadwyżka budżetu z lat ubiegłych, pomniejszona o niewykorzystane środki pieniężne, o których mowa w art. 217 ust 2 pkt 8 ustawy o finansach publicznych	4 598 973
2) niewykorzystane środki pieniężne na rachunku bieżącym budżetu, wynikające z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków, w tym:	13 935 549
- środki z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg	10 961 567
- środki z Funduszu Pomocy	1 021 418
- środki na finansowanie wydatków na realizację zadań z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	1 952 564
3) wolne środki jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, w tym wynikające z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	2 177 721
ROZCHODY	1 825 200
spłata rat kredytów	1 825 200

Przewodniczący Rady

Józef Rysak

Załącznik nr 5 do uchwały nr XX/217/2025
Rady Powiatu w Krakowie
z dnia 22 grudnia 2025 r.

DOCHODY

Zmiany w planie dochodów związanych z realizacją zadań wykonywanych na podstawie umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego na rok 2025

Dział	Rozdział	Nazwa	Zwiększenie	Zmniejszenie
600	Transport i łączność		0	629 004
	<i>60014</i>	<i>Drogi publiczne powiatowe</i>	<i>0</i>	<i>629 004</i>
	2710	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	0	127 067
	6300	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0	501 937
		RAZEM DOCHODY	0	629 004

Przewodniczący Rady

Józef Rysak

Załącznik nr 6 do uchwały nr XX/217/2025
Rady Powiatu w Krakowie
z dnia 22 grudnia 2025 r.

WYDATKI

Zmiany w planie wydatków związanych z realizacją zadań realizowanych w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego na rok 2025

Dział	Rozdział	Nazwa	Zwiększenie	Zmniejszenie
600	Transport i łączność		0	1 607 986
<i>60014</i>	<i>Drogi publiczne powiatowe</i>		<i>0</i>	<i>1 607 986</i>
	Wydatki majątkowe		0	1 607 986
	w tym:			
	<i> Inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>		<i>0</i>	<i>1 607 986</i>
	RAZEM WYDATKI		0	1 607 986

Przewodniczący Rady

Józef Rysak

Rady Powiatu w Krakowie
z dnia 22 grudnia 2025 r.

<i>Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Powiatu Krakowskiego w roku 2025</i>						
Dział Rozdział	Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych			Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych		
	podmiotowe	przedmiotowe	celowe	podmiotowe	przedmiotowe	celowe
600	Transport i łączność	0	0	449 539	0	0
	60014 Drogi publiczne powiatowe	0	0	449 539	0	0
630	Turystyka	0	0	0	0	102 000
	63003 Zadania w zakresie upowszechniania turystyki	0	0	0	0	102 000
750	Administracja publiczna	0	0	75 000	0	0
	75020 Starostwa powiatowe	0	0	75 000	0	0
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	0	0	0	0	546 200
	75495 Pozostała działalność	0	0	0	0	546 200
755	Wymiar sprawiedliwości	0	0	0	0	426 304
	75515 Nieodpłatna pomoc prawna	0	0	0	0	426 304
801	Oświata i wychowanie	0	0	0	10 770 000	0
	80120 Licea ogólnokształcące	0	0	0	10 430 000	0
	80152 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w gimnazjach, klasach dotychczasowego gimnazjum prowadzonych w szkołach innego typu, liceach ogólnokształcących, technikach, szkołach policealnych, branżowych szkołach I i II stopnia i klasach dotychczasowej zasadniczej szkoły zawodowej prowadzonych w branżowych szkołach I stopnia oraz szkołach artystycznych	0	0	0	340 000	0
	80195 Pozostała działalność	0	0	0	0	256 583
851	Ochrona zdrowia	0	0	260 000	0	0
	85111 Szpitale			240 000		
	85141 Ratownictwo medyczne			20 000		
	85195 Pozostała działalność	0	0	0	0	179 000
852	Pomoc społeczna	0	0	160 000	0	0
	85202 Domy pomocy społecznej	0	0	0	0	10 742 441

Dział	Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych			Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych		
Rozdział	podmiotowe	przedmiotowe	celowe	podmiotowe	przedmiotowe	celowe
85203 Ośrodki wsparcia	0	0	0	0	0	4 242 387
85220 Jednostki specjalistycznego poradnictwa, mieszkania chronione i ośrodki interwencji kryzysowej	0	0	160 000	0	0	0
853 Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	0	0	138 621	0	0	919 085
85311 Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych	0	0	138 621	0	0	919 085
854 Edukacyjna opieka wychowawcza	0	0	4 003 327	6 591 099	0	0
85406 Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne	0	0	4 003 327	0	0	0
85410 Internaty i bursy szkolne	0	0	0	6 591 099	0	0
855 Rodzina	0	0	1 140 000	0	0	1 152 834
85508 Rodziny zastępcze	0	0	870 000	0	0	0
85510 Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	0	0	270 000	0	0	897 834
85595 Pozostała działalność	0	0	0	0	0	255 000
900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	0	0	0	0	0	663 500
90095 Pozostała działalność	0	0	0	0	0	663 500
921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	0	0	250 000	0	0	719 000
92116 Biblioteki	0	0	100 000	0	0	0
92120 Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	0	0	150 000	0	0	0
92195 Pozostała działalność	0	0	0	0	0	719 000
926 Kultura fizyczna	0	0	0	0	0	329 000
92695 Pozostała działalność	0	0	0	0	0	329 000
RAZEM WYDATKI	0	0	6 476 487	17 361 099	0	20 278 334